

# 尊敬的AWEI用户:

感谢您选用AWEI产品!您的选择对于我们至关重 要,这意味着AWEI又增加了一名新用户。希望通过 我们的产品和服务,为您带来上佳的体验。也希望 将耳机放回充电舱激活方可开机及充电 您在产品体验过程中,通过官方客户热线、微博、 微信、等提出好的意见和建议,帮助AWEI不断完善 产品和服务。

如果您在产品使用过程中遇到任何问题,请参照 服务流程,方便、快捷地获取帮助。您的支持是我 们成长的动力,您的每一次认可和评价都是对 AWEI莫大的鼓励。谢谢!

非常感谢您使用AWFI TP97智能触控真无线运动, 开耳机, 在使用本产品之前, 请详细阅读本手册。

开机使用前,请先撕掉左右耳机充电触点处的隔离膜

1X 便携式充电舱 1X Type-C 充电线

■ 功能操作 (双耳使用)







… ♠ 触控区域、多功能键

··· c 触摸一下接听电话

....x 触摸2秒拒绝来电

… <a> 無摸一下挂断电话</a>

--- ▶ 触摸—下播放

… ■ 触摸—下暂停

·-- ▶ 双触为下—曲

· ★ 长触为加音量(播放状)



开机:打开充电舱,耳机会自动开机:长按L或R多功能键 约5秒开机。 个) 时,只需将耳机从充电舱取出即可使用。

多功能键约5关机 7下 多功能键, 清除配对记录 然后将左右耳机放进充电舱

重置耳机: 同时占击1 和R的多功能键7次, 听到滴嘟语: 提示,提示清除配对记录成功。 打开盖子后,请查看耳机和仓是否连接,即属上时间左边

1.把充电舱中的耳机只拿出其中一个。

闭,两个耳机放同充电舱,再把两个耳机拿出充电船外干 4 加耳机开机后, 未连接设备超过5分钟, 耳机会自动关机

长按正面开关键开/关机,再进行触屏相关操作。 闪烁, 耳机进入配对模式。(表示机子在搜索状态中, 此时可以 手表的屏幕一样。 打开手机或其它蓝牙设备进行连接。)

2.打开手机或其它蓝牙设备,搜索到"AWEI TP97"点击手 机配对连接。(当完成配对时,您会听到"Connected")

3.自动回连: 开机时耳机自动回连已配对手机。(前提是手 机蓝牙要打开,手机蓝牙没有清除与本设备的配对记录)/

1. 本机出厂时已对双耳进行配对,因此,您收到耳机 (两 电仓和耳机已经连接:如果数字为"9",则表示充电仓和耳 机没有连接,那么请打开盖子,在显示屏灯亮的情况下,快

关机:将耳机放入充电舱并含盖会自动关机:长按I或R

■ 双耳连接

注意事项:

数字是"1",方便后续使用)

内再拿出, 左右耳将会强制自动配对, 无需其它操作。(2)

## ■ 单耳连接

■ 操作说明

手机连接成功后耳机进入冰蓝灯单次连续闪烁并听到; 音"Connected")

### ■ 充电仓显示屏操作

 $\longrightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

从左向右滑动解锁屏幕

注:在充电仓屏幕上,如果时间左边的数字为"1",表示充

速按充电仓底部屏幕按键3次,则数字为"1"。盖上后,数字

充电时, 白灯长亮; 充满电后, 灯灭; 配对时, 蓝白灯交

充电时,充电仓有电量显示,充满时,显示为100%。

蓝牙版本: V5.4 单击充电盒正面开关键,充电盒会高起。左滑解锁屏幕,然 支持协议: HFP、A2DP、AVRCP 后你可以触摸屏幕来操作和切换到不同的功能,就像智能 待机时间: 300 h 通话时间:4h



### 蓝牙工作频率: 2,402G-2,480G 环境温度: -20/+45°C 传输距离: 10m

音乐播放时间:5h

充电时间: 2.5 h

充电电压: DC 5V

耳塞电池容量:35mAh/3.7V

★ 不要用尖体在产品表面上乱划,以免损坏外壳和影响外

品内部电路;

2.蓝牙5.4方案,低功耗,超强兼容性。

3.支持麦克风通话免提功能。

4 直正的双耳无线,您也可以选择单耳或双耳模式来使用

### 能会有所变更,恕不另行通知,敬请见谅。感谢您的选购!

# 在使用时,请阅读以下建议有助于您遵守保修条款,并延

长产品的使用寿命。

- ★ 保持产品干燥, 勿将产品放在潮湿的地方, 以免影响产
- ★ 不要将产品放置在太阳晒射或者高温的地方,高温会缩 短电子部件的使用寿命损坏电池,使某些塑料部件变形
- ★ 不要将产品放在过冷的地方,以免损坏内部电路板
- ★ 不要试图拆开产品,尤其是非专业人员,可能会损坏产
- ★ 不要跌落、强烈震动、用硬体撞击产品,以免损坏内部电
- ★ 不要使用烈性化学制品、清洁剂清洁机器;

- ★ 不要对机器连续充电超过10小时,以免影响使用寿命;

如产品不能正常工作,请将其送至AWFI的授权维修机构 ,工作人员会热心帮您解决问题。

声明: 为提高产品性能我们会进行产品升级, 本说明内容可

twitter : https://www.twitter.com/aweiearphone facebook : https://www.facebook.com/aweiproducts

香港雅乐国际有限公司 监制

消费者服务热线/传真:

服務熱線:400-998-3899

合作邮箱:yale@awei.hk

获取更多信息请访问:

www.awei.hk

售后服务:service@awei.hk

深圳市雅乐电子有限公司 出品

厂址:中国深圳市龙华区大浪裕景泰科技工业园

instagram : http://www.instagram.com/aweiearphone

- 一、七天包退细则
  - 店所购买的产品,自购买之日起7天内,产品未受到任 人为或外力的损害而发生的产品质量问题,厂家包退货
  - 邮寄到)购买地点给卖家检测——卖家按质保鉴定规 检测,鉴定该产品实属产品质量问题——卖家退还用, 购买产品时所付的费用。

B. 退货流程: 用户将产品、包装和票据完整地拿到(或自

B.换货流程:用户将产品、包装和票据完整地拿到(或自

邮寄到)购买地点给卖家检测——卖家按质保鉴定规

检测,鉴定该产品实有产品质量问题——卖家为用户更

## 二、十五天包换细则

换货品并开具新票据。

三、十二个月包修细则

- 不在三包期内的产品;非AWEI授权或非正规渠道所购 店所购买的产品, 自购买之日起15天内, 产品未受到 买的产品;非AWEI正品;赠品;被人为损害的产品;被外 何人为或外力的损害而发生的产品质量问题,厂家包护 B.质保鉴定: 查三包期(以票据为证) — 查正品(进AWEI官
  - 造成的破损,有无被水,火,化学物品或重物损害的痕迹 )——查产品质量(在符合产品使用的情况下测试效果是 否与产品描述相符) ——查购买渠道(限厂家查证)。

分销店所购买的产品,自购买之日起十二个月内,产品未 受到任何人为或外力的损害而发生的产品质量问题,

B.包修流程:用户将产品、包装和票据完整地拿到(或自费 邮寄到)购买地点给卖家检测——卖家按质保鉴定规则 检测,鉴定该产品有产品质量问题——卖家填写产品质 保卡并盖公章——卖家将产品邮寄给厂家维修——厂家 维修好邮寄给卖家——卖家通知用户取货。

## 四、质保鉴定规则

- 方网站查防伪编码)——查产品损坏情况(有无明显人为

A.无质保产品:包装盒、收纳袋、耳机夹、耳套等附属部件:















Dear AWEI User.

crucial for us, which means AWEI has added a new

user. Hope that we will bring you a good experience

process of product experience, which can help AWE

If you encounter any problems in the using product,

strongest power, also your recognition and evaluation

please refer to service process. Your support is

are a great encouragement to AWEI. Thank you!

to constantly improve product and service.

**TP97** With Built-In Screen USER MANUAL (JL)

Thank you for purchasing the model AWEI TP97 smart touch true wireless sporting earbuds. Please read this manual before use.

through our products and services. Also hope you will charging pins on earbuds and put back the earbuds to put forward the good advice and suggestions by arging case for activation then it can use and charge. official customer hotline, Weibo and Wechat in the ·----Protective film



1X Portable Charging Case 1X Type-C Charging Cable

AWEI sales team

2X Wireless Earbuds 1X User Manual

Before useing, please tear off the protective film from



### Binaural Mode(both earbuds together)





successfully.

### Set Up Your Earbuds The two earbuds are already paired before delivery. So

Power on: Take out earbuds from charging case; Or long it is unnecessary to pair two earbuds by yourself. press L or R bud about 5S, it will power on automatically. 2. If two earbuds cannot pair successfully, please click L and Power off: Putting earbuds in the case and closing the car R buds 7 times to clear the BT pairing record, please put them will power them down automatically; Or long press L or R bud back into charging case and close the lid, then take the buds about 5S, it will power off automatically.

Reset earbuds: Touch 7 times L and R at the same time. will hear the prompt tone, which indicates the reset

### Single Earbud Connection

Take one earbud out of the charging case.

2, Open device Bluetooth, search"AWEI TP97"click and to connect. (When the earbud and device connect th they were last paired with.) successfully, indicator ice-blue light flashes and you can he 4.If the earbuds powers on without being connected prompt tone"Connected".) withdevice, it will power off automatically,

### ■ Double Earbuds Connection



out of case, the L and R buds will pair automatically.(Remark:

Note

connect, then please open the lid and under the screen is After open the lid, please check if the case and buds are on, press the switch button 3 times quickliv, then the number will be "1". After the lid is closed, the number will connected, which means the left number of time on screen is "1", to make sure you can use the earbuds later conveniently

automatically to previously paired devices. (Premise is that

device's Bluetooth is on and earbuds pairing record still exist.)

3.If the earbuds do not play any sound after connected with device, please put both earbuds into the charging case and dose the lid, then open it and take the earbuds out again. Charging, the white light on: Full charge, the light off: (The earbuds should automatically connect to the device that

> 2. Charging Case When charging the LCD screen in the charging case will

### LCD Screen Operation

# Long press the switch button to power on/off the case

Bluetooth Version: V5.4 then you can do the LCD screen touch operation. Profile Support: HEP, A2DP, AVRCP Click the switch button at the bottom of charging case Stand-by Time: 300 h and the case screen will light up. Swipe left to unlock the Talk Time: 4 h

different functions, just like the smartwatch screen. 2. Open device Bluetooth, search"AWEI TP97"click it and to connect, When Bluetooth is paired successfully you will hear

How To Use

 $\rightarrow$ 

 $\rightarrow$ 

Swipe from left to right

to unlock the screen

Note: On the screen, if the number on the left of time is

"1".it means the case and earbuds have been connected:

If the number is "9", it means the case and earbuds do not

screen, and you can touch the screen to operate

Ambient Temperature: -20/+45 Transmission Distance: 10m Earbuds Battery Capacity: 35mAh

Frequency Range: 2,402G-2,480G

Music Play Time: 5 h

Charging Time: 2.5h

■ Products Features

Charging Voltage: DC 5V

Charging Case Battery Capacity: 500mAh

### damaging the case and appearance.

Waterproof IPX6 Level, Sweat-proof.

2. V5.4 solution. low power consumption, super If the product can not work properly, please send it to

AWEI authorized maintenance agents. Our staff will help to solve the problems for you.

Pairing, the blue and white light flash;

show the battery capacity, once it's fully charged, it will show 100%.

### Product Specifications

product lifespan and clearly understand the warranty clauses.

> Keep the product dry, do not put it in humid circumstance to avoid short circuit ★ Do not expose it to the sun or high heat. High heating will

short lifespan of electronic components, damage battery and deform some plastic parts.

★ Do not put it in cold circumstance to avoid damage to PCB board

Please read suggests below in order to helping prolong the

★ Do not attempt to take apart the product, especially

★ Do not fall vibrate strongly strike with hard objects to avoid damage to inner electronic circuit.

★ Do not use high chemical products detergent to clean the

★ Do not scratch the surface with sharp items to avert

★ Do not make it charging 10 hours continuously for the sake of lifespan.

Statement: In order to improve product performance

4. True wireless earbuds. You can use by single or a page

### we will upgrade products, the content may change without notice, please forgive! Thank you for your

twitter : https://www.twitter.com/aweiearphone facebook : https://www.facebook.com/aweiproducts

instagram : http://www.instagram.com/aweiearphone

Supervised by H.K. Yale International Co., Itd

Customer service hotline/ Fax:

Cooperation mailbox vale@awei hk

After-sales service:service@awei.hk

or more information please visit:

Hotline: 400-998-3899

# 7 Days Refund Policy

Produced by Shenzhen Yale Electronics Co., Itd A. Guarantee of Refund: Within 7 days since the date of purchase, the manufacturer promises to refund if the Factory Add: 4th Floor, Buidling 2, Yujingtai Industrial F product bought from AWEI immediate store or Huaxing Road, Longhua District, Shenzhen, China, authorized distributor shops is in quality probler (artifical and external force damage excluded).

> B. Refund Procedure: Please take the product, whole set of package and original invoice to (or please freigh pre-paid to) the shop you bought the product for checking. The seller will check by Quality Assurance Identification Rules to clarify the problem. If yes, the seller should refund the money to the user paid for th

### 2. 15 Days Replacement Policy

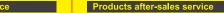
A. Guarantee of Replacement: Within 15 days since t date of purchase, the manufacturer promises to replace if the product bought from AWEI immediate store authorized distributor shops is in quality probler (artifical and external force damage excluded). B. Replacement Procedure: Please take the product, whole

set of package and original invoice to (or please freigh pre-paid to) the shop you bought the product f checking. The seller will check by Quality Assurance Identification Rules to clarify the problem. If yes, th seller should replace the product and issue a new invoice to the user. Freight arrangements please chec

# 3. Twelve-Month Warranty Policy

with the shop you contact.

A. Guarantee of Maintenance: Within twelve months since the date of purchase, the manufacturer promises to offer



verification).

maintenance service if the product bought from AWEI immediate store or authorized distributor shops is quality problem (artifical and external force damage

set of package and original invoice to (or please freight pre-paid to) the shop you bought the product fo checking. The seller will check by Quality Assurance Identification Rules to clarify the problem. If yes, the seller should fill warranty card with offical stamp and send back to manufacturer, After repairing, manufacturer sends the product to the seller and the seller should inform the user to collect it. Freight arrangements please check with the shop you contact.

### 4. Quality Assurance Identification Rules A. Quality Assurance is NOT applicable to those items:

accessories like packing box, pouch, ear clip and earmuffs; product beyond warranty period; product got from unauthorized agents or informal channels; fake AWEI product: AWEI premium; arificial damaged product; external force damaged product.

B. Maintenance Procedure: Please take the product, whole

B. Quality Assurance Identification Procedure: Check

warranty period (by original invoice) --- confirm original product (check security code on AWEI offical website) --- check product damage (clarity artifical damage and external force like water, fire, chemicals of weight crush damages) ---- check product quality ( to confirm if the testing result is conform to description) ----check buying channel (subject to manufacturer's



























